

**HONDA**

# MOTOCULTEURS



**ENGINEERING FOR** *Life*

# VOUS AIDER À RÉALISER VOS TÂCHES QUOTIDIENNES

## **ENGINEERING FOR** *Life*

Lors de la conception de notre gamme, nous avons étudié votre vie sous tous les aspects et pris appui sur des décennies d'expériences pour créer une technologie qui répond aux problèmes des utilisateurs. Notre objectif n'était pas seulement de proposer les meilleurs outils de travail mais de créer des produits durables et agréables à utiliser.



# SOMMAIRE

- 03 CARACTÉRISTIQUES
- 05 MICROBINEUSES ET MINIBINEUSES
- 07 MOTOBINEUSES COMPACTES ET POLYVALENTES
- 09 MOTOCULTEURS À FRAISES CONTRE-ROTATIVES
- 11 SPÉCIFICITÉS
- 13 L'UNIVERS HONDA



05 MICRO

2 MODÈLES



05 MINI

2 MODÈLES



07 COMPACT

5 MODÈLES



07 POLYVALENT

1 MODÈLE



09 CONTRE-ROTATIF

3 MODÈLES

# — TECHNOLOGIE DE POINTE

# CARACTÉRISTIQUES



## UN CONTRÔLE DU BOUT DES DOIGTS

Robuste, fiable et polyvalente, cette gamme de motoculteurs a été conçue pour être facile à manier. Elle répond aux conditions les plus exigeantes et vous permet de travailler sans effort grâce à ses commandes à portée de doigts.



## TECHNOLOGIE 4 TEMPS

Nos moteurs 4 temps ultra-fiables vous offrent une faible consommation de carburant, de faibles émissions et un niveau sonore bas. Ils sont plus respectueux de l'environnement mais aussi de vos voisins ! Avec un couple élevé même à bas régime, vous pouvez travailler sur les terrains les plus difficiles sans effort.



## OUTIL MULTIFONCTION

Une large gamme d'accessoires est disponible afin que vous puissiez réaliser tous les travaux que vous souhaitez tels que le coupe-bordures, l'émousseur, l'aérateur en passant par l'arracheuse de pommes de terre... C'est un véritable couteau suisse avec des performances inégalées !

## INTUITIFS

Entretenir votre jardin doit rester un plaisir. Depuis leur lancement en 1967, les motoculteurs Honda permettent de travailler sans effort. Notre gamme de motoculteurs est intuitive et agréables à utiliser. Avec des commandes ergonomiques et des poignées réglables, vous trouverez votre position de travail idéale.

## UN CONCENTRÉ DE TECHNOLOGIES

Nos motoculteurs sont dotés de nombreuses technologies qui simplifient l'usage de nos motoculteurs et le confort d'utilisation.



### CENTRE DE GRAVITÉ

Nos motoculteurs possèdent un centre de gravité bas ce qui leur permet de s'enfoncer suffisamment dans le sol afin d'obtenir un résultat de qualité. De plus ils possèdent un différentiel qui vous permettra de tourner facilement en bout de ligne.



### DISQUES PROTÈGE PLANTS

Les disques protège plants maintiennent le motoculteur parfaitement aligné le long du sillon et protègent les plantes en croissance des impacts ou des débris volants.



### ROUE DE TRANSPORT

Pour plus de maniabilité, la roue de transport vous permet de déplacer facilement la motobineuse entre son lieu d'entreposage et votre lieu d'intervention



### PRISE DE FORCE

Certains outils fonctionnent avec la puissance délivrée par le motoculteur à travers la prise de force. Ainsi votre motoculteur s'adapte à de nombreux travaux dans le jardin comme labourer avec la charrue, ou déblayer avec lame à neige...



### BOITE DE VITESSE

La boîte de vitesses transfère la bonne quantité de puissance et le couple nécessaire afin que vous puissiez choisir la vitesse qui correspond à votre besoin.



### FRAISES CONTRE-ROTATIVES

Les outils rotatifs tournent en sens inverse les uns par rapport aux autres. Grâce à ce mouvement, ils sont plus efficaces que tout autre outil de binage et permettent d'obtenir de belles surfaces cultivables. Ils creusent le sol à la profondeur appropriée pour un résultat inégalé.



### GUIDON PLIABLE

Conçu avec un guidon repliable facilement, ils se replient parfaitement pour simplifier leur rangement et leur transport.



### GUIDON PIVOTANT

Doté d'un déverrouillage de sécurité, le guidon pivote vers la gauche ou la droite pour que vous ne piétiniez pas le sol fraîchement cultivé.

## — PUISSANCE ET POLYVALENCE

# MICROBINEUSES ET MINIBINEUSES

Quand retourner le sol des petits potagers et des plates-bandes devient un jeu d'enfant. Ces motobineuses à la fois légères et robustes sont dotées de mancherons pliables. Elles sont proposées avec une large gamme d'accessoires. Avec leur moteur 4 temps silencieux, ces motobineuses légères et pratiques vous feront gagner un temps précieux : fini le mal de dos à cause du jardinage. Chaque machine a un centre de gravité bas pour garantir un bon équilibre et une excellente maniabilité. L'ajout de poignées permettent de les déplacer sans effort. Le guidon repliable vous permettront de les ranger facilement.

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

 ROUE DE TRANSPORT

 GUIDON PLIABLE

 DISQUES PROTÈGE-PLANT

 GUIDON PIVOTANT





# — PUISSANCE ET POLYVALENCE

# COMPACTES ET POLYVALENTES

Nos motoculteurs polyvalents conviennent parfaitement aux grandes parcelles car ils recèlent de nombreuses fonctionnalités pour les travaux les plus ardues. Avec une tête-motrice solide et efficace, ils sont d'une très grande manoeuvrabilité qui les rendent encore plus pratiques. Les motoculteurs polyvalents disposent de huit accessoires spécialement conçus pour le travail des sols et du jardinage. Ils sont adaptés à tous les types de travaux. Même labourer deviendra un jeu d'enfant. Vous serez ébloui par la qualité des finitions. De réelles innovations telles que son moteur, sa puissante boîte de vitesses et son embrayage robuste qui transmettent la puissance là où elle est nécessaire... profondément dans le sol.

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

 ROUE DE TRANSPORT



CENTRE DE GRAVITÉ



BOÎTE DE VITESSE



DISQUES PROTÈGE-PLANT



GUIDON PIVOTANT



PRISE DE FORCE



F560



FJ500 DER







# CULTIVEZ EFFICACEMENT CONTRE-ROTATIF

Les modèles FF 300, FF 500 et FR 750 sont dotés de fraises contre rotatives uniques, suffisamment puissantes pour labourer les sols les plus compacts. Idéal pour les jardiniers ou cultivateurs passionnés. La transmission bénéficie de 2 vitesses de travail, 3 de déplacement et 1 marche arrière, l'embrayage homme mort rend votre travail plus sûr et plus facile. Cette gamme a été conçue pour être facile à manier, avec un centre de gravité bas et un différentiel pour tourner facilement en bout de ligne, vous prendrez plaisir à travailler votre jardin. Combinés à un équilibre parfait, les FF et FR vous offriront un confort d'utilisation inégalé. L'utilisateur est maître du travail à effectuer sans effort.

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



BOITE DE  
VITESSE



FRAISES CONTRE-  
ROTATIVES



FF300



FF500









FR750





# SPÉCIFICITÉS

	MICRO		MINI		COMPACT	
	FG110	FG201	FG205	F220	FG320	FJ500 SE/SER
						
Moteur	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête
Modèle moteur	GX25T	GXV50	GXV50	GXV57	GP160	GX160
Cylindrée (cm³)	25,0	49,0	49,0	57,3	163,0	163,0
Puissance nette [kW/tr/min]	0,61/6.000	1,3/4.800	1,3/4.800	1,5/4.800	3,4/3.600	3,4/3.600
Couple net [Nm/tr/min]	-	-	-	-	10,3/2.500	10,3/2.500
Contenance du réservoir de carburant (litres)	0,57	0,35	0,35	0,67	2,40	2,40
Contenance en huile moteur (litres)	0,08	0,30	0,30	0,30	0,58	0,58
Démarrage	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel
Embrayage	Automatique, centrifuge	Automatique, centrifuge	Automatique, centrifuge	Manuel - à tambour	Manuel - tension de courroie	Manuel - tension de courroie
Transmission	Vis sans fin	Vis sans fin	Vis sans fin	Épicycloïdal	Pignons	Pignons
Transmission finale	-	-	-	Pignon et engrenage conique	Chaîne	Chaîne
Différentiel/embrayage latéral	-	-	-	-	-	-
Largeur maximale de binage (mm)	230	300	450	545	800	800
Profondeur maximale de binage (mm)	203	230	260	280	325	325
Rapports en marche avant	1	1	1	1	1	1
Rapports en marche arrière	-	-	-	-	1	1
Vitesse de rotation de l'outil en marche avant (tr/min ou m/s)	182 tr/min	197 tr/min	135 tr/min	130 tr/min	108 tr/min	113 tr/min
Vitesse de rotation de l'outil en marche arrière (tr/min ou m/s)	-	-	-	-	53 tr/min	28 tr/min
Vitesse de rotation de la prise de force (court/long (tr/min))	-	-	-	-	-	-
Rotors/outils rotatifs fournis	Fraises de binage 4 X 6 dents	Fraises de broyage 4 X 4 dents	Fraises de broyage 4 X 4 dents	Fraises de broyage 4 X 4 dents	6 x outils rotatifs (4 couteaux de chaque côté)	Options rotor multiple
Fraises contre-rotatives	-	-	-	-	-	-
Roues	Arrière pour le transport	Arrière pour le transport	Arrière pour le transport	Avant pour le transport	Avant pour le transport	-
Disques latéraux	-	-	•	•	•	•
Coupe-bordure	○	○	-	-	-	-
Émousseur	○	○	○	○	-	○
Aérateur	○	○	-	-	-	-
Aérateur/scarificateur	-	-	-	○	-	○
Butteur	-	-	-	○	-	○
Mancherons repliables	•	•	•	•	-	•
Guidon réglable en hauteur	-	-	-	•	•	•
Déport du guidon	-	-	-	•	•	-
Dimensions (L x P x H (mm))	1.175 x 365 x 958	1.185 x 455 x 980	1.155 x 510 x 1.035	1.280 x 615 x 1.035	1.500 x 837 x 980	1.395 x 610 x 980
Poids à vide (kg)	13,0	17,0	21,0	30,0	53,0	45,0/57,0
Niveau garanti de puissance sonore en dB(A) <sup>00</sup>	93,0	93,0	93,0	92,0	-	96,0

• Standard ○ En option - Non disponible

La disponibilité du modèle varie selon le pays. N'hésitez pas à consulter votre revendeur Honda.



COMPACT			POLYVALENT	CONTRE-ROTATIF			
FJ500 DE/DER	F506	F510	F560	FF300	FF500	FR750	
4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	4-temps, soupapes en tête	
GX160	GX160	GX160	GX160	GXV57	GCv145	GX200	
163,0	163,0	163,0	163,0	57,0	145,0	196,0	
3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	1,5/4.800	3,1/3.600	4,1/3.600	
10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	-	-	-	
2,40	2,60	2,30	2,20	0,78	0,91	2,50	
0,58	0,60	0,60	0,60	0,30	0,40	0,60	
Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	Lanceur à rappel	
Manuel - tension de courroie	Manuel - tension de courroie	Manuel - tension de courroie	Manuel - tension de courroie	Tambour	Tambour	Manuel - tension de courroie	
Pignons	Pignons	Pignons	Pignons	Engrenage épicycloïdal vers engrenage conique	Engrenage épicycloïdal vers engrenage conique	Pignons	
Chaîne	Chaîne	Chaîne	Chaîne	Prise constante - Chaîne et engrenage	Prise constante - Chaîne et engrenage	Chaîne	
-	-	-	•	•	•	•	
800	900	900	900	410	550	510	
325	330	330	330	160	200	326	
2	3	6	6	3	3	2	
1	1	2	2	1	1	1	
80 - 113 tr/min	52 - 122 tr/min	21 - 122 tr/min	16 - 122 tr/min	0,15 - 1 m/s	0,2 - 1 m/s	0,35 - 1,22 m/s	
28 tr/min	50 tr/min	16 - 32 tr/min	16 - 32 tr/min	0,3 m/s	0,3 m/s	0,36 m/s	
-	-	-	867/1.739	131	141	238	
Options rotor multiple	Options rotor multiple	Options rotor multiple	Options rotor multiple	Fraises contre-rotatives avant	Fraises contre-rotatives avant	Fraises contre-rotatives	
-	-	-	-	•	•	•	
Avant pour le transport	Roues et pneus en option	Roues et pneus en option	Roues et pneus en option	Roues et pneus	Roues et pneus	Roues et pneus	
•	o	o	o	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	
o	o	o	o	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	
o	o	o	o	-	-	-	
o	o	o	o	o	o	-	
•	-	-	-	-	-	-	
•	•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	-	-	-	
1.395 x 610 x 980	1.585 x 610 x 865	1.585 x 610 x 865	1.610 x 610 x 990	1.465 x 465 x 1.010	1.730 x 585 x 1.040	1.500 x 570 x 1.140	
49,0/62,0	47,0	50,0	53,0	50,5	76,0	91,0	
96,0	97,0	97,0	97,0	92,0	90,0	97,0	

\*Poids avec accessoires.  
 \*\*Niveau sonore garanti (conformément aux normes 2000/14/CE, 2005/88/CE en dB(A)).



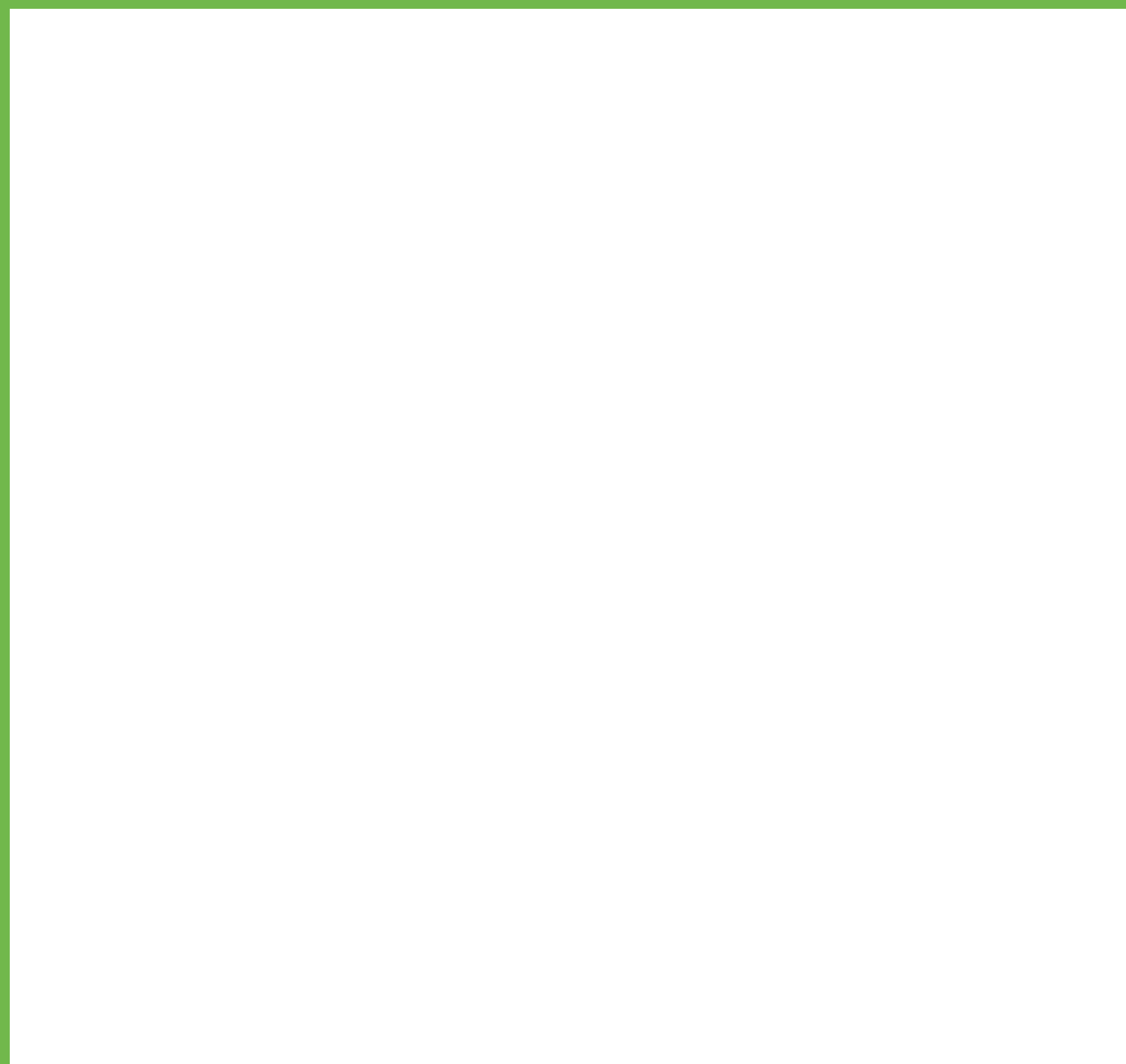
# L'UNIVERS HONDA PRODUITS D'EQUIPEMENT

Chaque innovation Honda inspire le futur car nous nous engageons à proposer des produits qui vous aident à réaliser vos tâches quotidiennes. A commencer par le confort et le contrôle intuitif de nos tondeuses autoportées jusqu'à l'autonomie totale de nos tondeuses robot Miimo, et bien plus encore. Nous nous sommes appuyés sur nos années d'expérience pour concevoir des fraises à neige à la pointe de la technologie afin de déblayer sans effort et de façon fiable et efficace. Ces performances technologiques s'alignent à notre politique haut de gamme et qualitative pour moteurs hors-bord en proposant d'exceptionnelles performances d'efficacité et de satisfaction depuis plus de 50 ans.



**RETROUVEZ-NOUS SUR  
WWW.HONDA.CH ET SUR  
NOTRE PAGE FACEBOOK**





**Honda Suisse**  
**Honda Motor Europe Ltd., Bracknell**  
**Succursale de Satigny / Genève**  
**Rue de la Bergère 5 CH - 1242 Satigny**  
**Tél: +41(0) 800-036-036**  
**info.ch@honda-eu.com**  
**www.honda.ch**

Les caractéristiques mentionnées dans ce document ne s'appliquent à aucun produit spécifique fourni ou commercialisé. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques des produits, y compris leur couleur avec ou sans préavis. Des modifications mineures ou majeures peuvent être concernées. Cependant, tout est mis en oeuvre pour garantir l'exactitude des indications figurant dans cette brochure. Consultez le revendeur chez qui votre commande a été passée pour en savoir plus sur le produit. Ce document ne constitue en aucun cas une offre faite par l'entreprise à une quelconque personne. Les ventes sont réalisées par le distributeur ou le revendeur conformément aux conditions générales de vente et aux termes de la garantie assurée par le distributeur. Tandis que tous les efforts sont faits pour garantir l'exactitude des caractéristiques, les brochures sont préparées et imprimées plusieurs mois avant leur distribution, et par conséquent, ne peuvent pas toujours refléter immédiatement les changements de spécifications ou, dans certains cas isolés, la fourniture d'une fonction particulière. Il est toujours conseillé à nos clients de discuter des détails spécifiques avec le revendeur, en particulier si la décision d'achat dépend de l'une des fonctions vantées. Photos et illustrations non contractuelles.

PUBPEFTILLER22

